



Gazeta Powiatowa

powiatu świętochłowickiego.

Świętochłowice, dnia 16-go sierpnia 1930 r.

Wychodzi co sobotę. Redaktor: Siwy dyr. biur, Wydział Powiatowy Świętochłowice.
Telefon: Król. Huta 1605, 1611, 1612, 1646, 1647; Katowice 99.

Treść:

1. Rozporządzenie Wojewody Śląskiego w sprawie zmiany czasów ochronnych zwierzyny łownej.
 2. Obwieszczenie w sprawie zmiany badacza mięsa w Szarleju.
 3. Dot. stwierdzenia zarazy i pomoru świń.
 4. Dot. wygaśnięcia zarazy i pomoru świń.
 5. Komunikaty.
 6. Inzeraty.
- Jako dodatek: Wiadomości Statystyczne pow. świętochłowickiego.

DZIAŁ URZĘDOWY

1.

Rozporządzenie

Wojewody Śląskiego z dnia 9 lipca 1930.
w sprawie zmiany czasów ochronnych ustalonych obowiązującymi ustawami łowieckimi dla poszczególnych gatunków zwierzyny łownej.

§ 1.

Na podstawie art. 2 ustawy z dnia 12-go grudnia 1923 r. (Dz. Ust. Sl. Nr. 43, poz. 212) w porozumieniu z Radą Wojewódzką ustalam czasy ochronne dla niektórych gatunków zwierzyny łownej na przeciąg jednego roku a mianowicie:

- 1) dla jeleni i danieli (byków) od 1. XI — 31. VIII.
- 2) dla łań i cieląt, jeleni i danieli — cały rok.
- 3) dla rogaczy (koźłów, sarniuków) i nieprawidłowych widłaków i śpiczaków od 1. XI. — 31. V.
- 4) dla sarn, (kóz, siut) koźląt, śpiczaków i widłaków — cały rok.
- 5) dla zajęcy od 15. I. — 15. X.
- 6) dla samic głuszców, cietrzewi i bażantów — cały rok.
- 7) dla kogutów głuszców od 1. V. — 31. III.
- 8) dla kogutów cietrzewi od 1. VI. — 15. VIII.
- 9) dla kogutów bażantów od 1. II. — 15. X.

- 10) dla jarząbków cały rok.
- 11) dla kuropatw od 1. XI. — 15. IX.
- 12) dla kaczek od 1. XII. — 10. VII.

§ 2.

Rozporządzenie niniejsze wchodzi w życie z dniem ogłoszenia i obowiązuje do dnia 2-go czerwca 1931 r.

Wojewoda Śląski:
wz.

(—) Żurawski
Wicewojewoda

2.

Obwieszczenie

Z dniem 31. VII. b. r. został zwolniony z obowiązków badacz mięsa Stroka z Szarleja. Do 15. VIII. dokonywać będzie badań w Szarleju oglądacz mięsa Misiorny a po upływie tego czasu lekarz weterynaryjny Jan Oleś.

Świętochłowice, dnia 5. sierpnia 1930 r.

Przewodniczący Wydziału Powiatowego
(—) Szaliński

3.

Obwieszczenie.

Na skutek za wiadomienia Starostwa w Pszczyńce podaję stosownie do § 348 Rozporządzenia Ministra Rolnictwa z dnia 9. stycznia 1928 r. o zwalczaniu zaraźliwych chorób zwierzęcych do

publicznej wiadomości, że w miejscowości Tychy, Królówka, Kamionka, Piotrowice (Kostuchna) Borowa-Wieś i Pielgrzymowice, powiatu Pszczyńskiego, urzędowo stwierdzono zarazę i pomór świń.

Świętochłowice, dnia 19. lipca 1930 r.

Starosta

(—) Szaliński.

4.

Obwieszczenie.

Na skutek za wiadomienia Starostwa w Pszczyńce podaje stosownie do § 369 rozp. Ministra Rolnictwa z dnia 9. I. 28 r. o zwalczaniu zaraźliwych chorób zwierzęcych do publicznej wiadomości, że w gminach Gardowice, Zazdrość, Wyry, Urbanowice, Gostyń i Paniowy zaraza i pomór świń wygasła.

Świętochłowice, dnia 6. sierpnia 1930 r.

Starosta

(—) Szaliński.

✱ KOMUNIKATY ✱

5.

Wydział Powiatowy Świętochłowice

Na posiedzeniu Kom. Wydziału i Sejmiku Powiatowego, które się odbyło dnia 6-go sierpnia 1930 zatwierdzono dodatek do statutu w przedmiocie poboru podatku od posiadania przedmiotów zbytku i statut dot. zniekształcenia ulic i placów w gminie Ruda. Następnie przyjęto do wiadomości zatwierdzenie przez Sl. Urząd Wojewódzki p. Piotra Szymonka, naczelnika urzędu okręgowego z Brzezin, na deputowanego powiatowego w miejsce ustępującego p. dyrektora Antoniego Balcera z Katowic.

Powiatowa Komisja do badania cen w Świętochłowicach na posiedzeniu z dnia 13. sierpnia br. ustaliła następujące ceny orientacyjne w detalu:

Mąka i pieczywo:

mąka pszenna 65%	1 kg	74 gr
bułki	90 gramów	10 gr

(pozostałe pozycje jak w cenniku z dnia 9. VII. 30. (Gazeta Powiatowa Nr. 28. str. 174.)

Wpisy do Wyższego Studium Handlowego w Krakowie na rok akademicki 1930/31 rozpoczynają się 1. września 1930 r.

Przy wpisie należy przedłożyć świadectwo dojrzałości szkoły średniej ogólno-kształcącej, dokument stwierdzający uregulowanie stosunku do służby wojskowej oraz 3 fotografie.

Z programu W. S. H. dowiadujemy się nast. szczegółów: studja, celem uzyskania dyplomu,

trwają lat 3; rok czwarty (fakultatywny), poświęcony jest pracy badawczej. Dyplom uprawnia do osiągnięcia stanowiska urzędniczego I. kategorii w państwowej służbie cywilnej, w której wymagane są wyższe studia handlowe. Studium przewiduje 5 specjalizacji, a mianowicie: ogólnohandlową; 2) handlu towarowego (przemysłowo-eksportowego); 3) handlu ze Wschodem (orientalnego); 4) pedagogicznego (kształcenia nauczycieli szkół handlowych); 5) gospodarki samorządowej (miejskiej, powiatowej, społecznej i t. d.) W roku 1929/30 wpisało się do W. S. H. w Krakowie 1115 osób. Dalsze szczegóły w programie, który wysłał Sekretariat Wyższego Studium Handlowego w Krakowie.

Polacy z Chin w W. S. H. w Krakowie. Abiturjenci polskiego gimnazjum w Charbinie (w Chinach) studują współcześnie na wszystkich latach W. S. H. w Krakowie z tą wytyczną, by po ukończeniu studjów wrócić do Chin i być pionierami polskiej ekspansji gospodarczej na Dalekim Wschodzie. Byłoby pożądanem, by przemysłowcy i eksporterzy polscy, interesujący się tą sprawą, dali możność tymże studentom zaznajomienia się z towarami i sprawami, wchodzącymi tu w rachubę, już podczas ich studjów w Krakowie. Władze akademickie W. S. H. w Krakowie najchętniej poprą nawiązanie kontaktu sfer gospodarczych z owymi studentami oraz uczynią w zakresie naukowym chętnie wszystko coby było wskazaniem, by poprzeć kształcenie tychże studentów w kierunkach specjalnych, uwzględniających możliwości eksportowe polskiego przemysłu. Wnioski ze strony zainteresowanych sfer przemysłowych i handlowych należy skierować pod adresem: „Seminarjum towaroznawstwa i inicjatywy gospodarczej Wyższego Studium Handlowego w Krakowie, ul. Sienkiewicza 4.

✱ OGŁOSZENIA ✱

6.

B. Olowson

**Przedsiębiorstwo Budowlane
w Pszczyńce, Aleja Kościuszki 10**

Telefon 282

Właśc. kamieniołomu „Czantorja“ w Ustroniu W. Śl

Biuro sprzedaży w Pszczyńce telef. 282.

✱

Przedsiębiorstwo wykonuje wszelkie roboty w zakres budowy wchodzące, specjalność budowa dróg — produkcja kamieniołomu obejmuje kostkę brukową wszelkich rozmiarów, krawężniki, podkład, tłuźceń, grysik i t. p.

Towarzystwo Ubezpieczeń PRZEZORNOŚĆ SA.

w Warszawie, Plac Małachowskiego Nr. 4.

założ. w roku 1892.

Zawiera ubezpieczenia od ognia, kradzieży z włamaniem i transportów oraz na życie i od nieszczęśliwych wypadków, na warunkach liberalnych, odpowiadającym ostatnim wy-
— — mogom techniki asekuracyjnej. — —

Towarzystwo Ubezpieczeń „Przezorność“ S. A. jest obecne **zrzeszone** z najpotężniejszą wszechświatową instytucją ubezpieczeniową.

THE PRUDENTIAL ASSURANCE COMPANY „LIMITED“ HOLBORN LONDON E. C. 1. z r. 1848



**Oddział Towarzystwa „Przezorność“ S. A. w Kałowicach na G. Śl. Kałowice, Marsz. Piłsudskiego 25
Telefon nr. 602**

TEODOR BIENIA

Wielkie Hajduki, Kolejowa 27

PRZEDSIĘBIORSTWO
ROBÓT BUDOWLANYCH



WYKONUJE ROBOTY MURARSKIE, CIESIELSKIE, ŻELBETONOWE, STOLARSKIE I WSZELKIE MONTAŻE. WSZELKI WY-
— — RÓB CEMENTOWY. — —

PAWEŁ BLOCH

MISTRZ STOLARSKI

Świętochłowice ul. Kolejowa 6



Wykonuje się wszelkie prace w zakresie stolarstwa wchodzące.



Arthur Allnoch

Budowniczy

Świętochłowice ul. Wolności 1

— — — — —
Tel. Król. Huta 540
— — — — —

Wykonanie wszelkich robót
nad= i podziemnych, betono=
wych i żelazo=betonowych,
ogniotrwałych, obmurowanie
kotłów, wypracowanie pro=
— jektów i kosztorysów —

Mistrz zduński

Maksymiljan Lowak

Królewska Huta

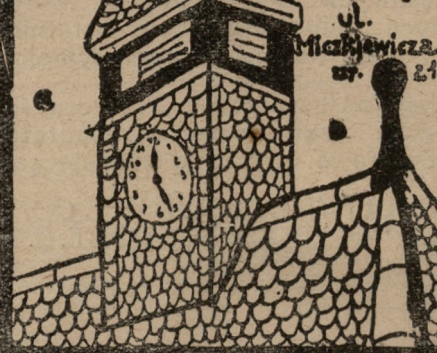
ulica Gimnazjalna Nr. 8 — Telefon 504

wykonuje wszelkie prace
budowy pieców kaflowych
różnych wzorów solidnie i tanio,
który znany i najstarszy mistrz na G. Śl



Ogłaszajcie się w „Gazecie Powiatowej”!

**F. Spora
i ska
Król.
Huta**



*Poleca się do wykonania
roboty dacharskiej blachars-
kiej instalacyjnej jak i
gromochronowej.*

ul. Mickiewicza 21. tel. 1290.

Fabryka Karoserji i przyczepek samochodowych oraz warsztat reperacyjny

Polea;

swoje karoserje dla samochodów osobowych i ciężarowych

SPECJALNOŚĆ: przyczepki dla samochodów i traktorów, wywrotki działające przy pomocy ciśnienia hydraulicznego albo wind ręcznych. Tamże wbudowa hydraulicznych przyrządów przechyłowych (pat Meillers) albo ręczno-windowych przyrządów przechyłowych do samochodów ciężarowych i przyczepek. Wszelkie reperacje samochodów oraz lakierowanie będą punktualnie, czysto i tanio wykonane.

L. SZWIERZOK, KRÓLEWSKA HUTA
ULICA 3-GO MAJA 26.